

## 東華三院普查及診療服務 : 特選人士優惠

### TWGHs Screening & Diagnostic Services: Discount for Selected Persons

	東華三院綜合診斷及醫療中心 TWGHs Integrated Diagnostic & Medical Centre	東華三院內視鏡中心 TWGHs Endoscopy Centre	東華三院譚鑑標李慧翹醫療中心(北角) TWGHs K B Tam & W K Li Medical Centre (North Point)			
地址 Address	九龍窩打老道二十五號廣華醫院	香港北角北角道 16 號	香港北角馬寶道 28 號華匯中心 11 樓			
	東華三院徐展堂門診大樓五樓	蘇浙大廈二樓	11/F, China United Centre, 28 Marble Road, North			
	5/F, TWGHs Tsui Tsin Tong Outpatient	2/F, Kiangsu and Chekiang	Point, Hong Kong			
	Building,	Building,				
	Kwong Wah Hospital,	16 North Point Road,				
	25 Waterloo Road, Kowloon	North Point, Hong Kong				
熱線電話 Hotline	2332 6625	3427 9254	3703 5680			
服務時間 Service Hours	星期一至五 : 9:00am-1:00pm	星期一至五	: 9:00am-1:00pm			
	Monday to Friday : 2:00pm-5:00pm	Monday to Friday	2:00pm-5:00pm			
		星期六 Saturday	: 9:00am–1:00pm			
優惠項目及收費 Discounted Items & Charges	請見 <u>附件一</u> 。Please refer to <u>Appendix 1</u> .					
享有優惠的人士	東華三院每月捐款計劃「東華之友」及「杏林之友」的捐款人					
<b>Persons Enjoying Discount</b>	Donors of monthly donation scheme of Tung Wah Group, including "Friends of Tung Wah" and "Medical Services Monthly Donation					
	Scheme"					
優惠期 Discount Period	現時至 2026 年 3 月 31 日 [以預約日期計算]					
	Now until 31 March 2026 [Date of appointment making]					
預約 Appointment	· 請致電預約,並於預約時聲明是享有優惠的特選人士。					
	Please call our hotline to make appointment, and notify us during appointment about the status as selected persons.					
備註 Remarks	必須在檢查當日登記時出示「東華之友」及「杏林之友」的會員卡方可享有折扣優惠。					
	Please present member card of "Friends of Tung Wah" and "Medical Services Monthly Donation Scheme" during registration in					
	order to enjoy the discount.					



### 特選團體優惠 <u>Discount for Selected Organizations</u>

### I. 東華三院綜合診斷及醫療中心 TWGHs Integrated Diagnostic & Medical Centre

# II. 東華三院譚鑑標李慧翹醫療中心(北角) TWGHs K B Tam & W K Li Medical Centre (North Point)

檢查項目	原價	優惠價			
Examination	Original Charge	Discounted Charge			
檢查計劃 Health-check Programme					
[檢查計劃內容詳列於 <u>附件二</u> 。Details of the programmes are shown at <u>Appendix 2</u> .]					
基本檢查計劃B	\$3,200	\$2,700			
Basic Plan B					
基本檢查計劃C	\$4,600	\$4,100			
Basic Plan C					
休悠計劃	\$4,000	\$3,500			
Healthy Retirement Screening Package					
行政檢查計劃	\$7,900	\$6,900			
Executive Package					
心臟及腦血管檢查計劃	\$11,900	\$10,900			
Cardio-vascular & Cerebrovascular					
Screening Package					

### III. 東華三院內視鏡中心 TWGHs Endoscopy Centre

檢查項目	原價	優惠價
Examination	Original Price	<b>Discounted Price</b>
大腸鏡	\$7,700	\$7,200
Colonoscopy		
胃鏡及幽門螺旋菌測試	\$4,800	\$4,300
Gastroscopy & Test for Helicobacter Pylori		
大腸鏡+胃鏡及幽門螺旋菌測試	\$12,500	\$11,500
Colonoscopy + Gastroscopy &		
Test for Helicobacter Pylori		

註: 服務收費以本院最新公佈為準。

Remarks: The updated charges are subject to the announcement of Tung Wah Group.

### 東華三院譚鑑標李慧翹醫療中心(北角)及 東華三院綜合診斷及醫療中心 TWGHs K B Tam & W K Li Medical Centre (North Point) & TWGHs Integrated Diagnostic and Medical Centre

### 身體檢查計劃優惠 Discount Offers on Health-check Programmes

Examination 檢查項目	Basic Plan B 基本檢查 計劃 B	Basic Plan C 基本檢查 計劃 C	Healthy Retirement Package 休悠檢查 計劃	Executive Package 行政檢查 計劃	Cardio-vascular & Cerebrovascular Screening Package 心臟及腦血管 檢查計劃
Health Assessment 健康評估					
Doctor Consultation 醫生診症	*	*	*	*	*
Visual and Hearing Test 視力及聽力檢查			*	*	*
Electrocardiogram (ECG) 心電圖	*	*	*	*	*
Treadmill (Stress Test) 運動心電圖				*	
X-ray Examinations X 光檢查					
Chest 肺部	*	*	*	*	*
Kidney, Ureter & Bladder (KUB)	*	*		*	*
泌尿系統(腎、輸尿管、膀胱)	·				·
Lumbar Spine (2 views) 腰椎骨(2 張照片)			*		
Laboratory Investigations 化驗					
Complete Blood Count 血常規	*	*	*	*	*
ESR 血沉降率	*			*	*
Renal Function Test (Sodium, Potassium,					
Cloride, Urea, Creatinine, Estimated eGFR)	*	*	*	*	*
野功能 野功能					
Liver Function Test (Total Protein,					
Albumin, Total Globulins, Total Bilirubin,	*	*	*	*	*
Alk Phosphatase, AST, ALT) 肝功能					
Fasting Glucose (Diabetic Screening)	*	*	*	*	*
空腹血糖(糖尿)	*	ata.	*	ate.	ate
Uric Acid (Gout Screening) 尿酸(痛風)	*	*	*	*	*
Hepatitis B Screening - HBsAg (Antigen)	*			*	*
乙型肝炎表面抗原					
Hepatitis B Screening - HBsAb (Antibody)	*			*	*
乙型肝炎表面抗體					
Lipid Profile (Total Cholesterol,					
Triglyceride, HDL & LDL-Cholesterol) 血脂肪 (總膽固醇、三酸甘油脂、	*	*	*	*	*
高、低密度膽固醇)					
同、低省及應回時) Total T4			*		
Total 14   甲狀腺素	*		(for female	*	*
I INCINC AS			適用於女士)		
Thyroid Stimulating Hormone (TSH)			WINN X I	*	
促甲狀腺素				(for female aged	
				44 or below	
				適用於44歲	
				或以下女士)	
Urine Routine and Microscopy 尿液常規檢驗	*	*	*	*	*
Urine for Culture & ST 尿液細菌培殖及敏感試驗		*			*

Examination 檢查項目	Basic Plan B 基本檢查 計劃 B	Basic Plan C 基本檢查 計劃 C	Healthy Retirement Package 休悠檢查 計劃	Executive Package 行政檢查 計劃	Cardio-vascular & Cerebrovascular Screening Package 心臓及腦血管 檢查計劃		
Iron & TIBC 血清鐵及總鐵結合容量			* (for female 適用於女士)	* (for female aged 44 or below 適用於44 歲 或以下女士)			
Blood Calcium / Phosphate 血鈣、血磷酸鹽		*		*	*		
Stool Occult Blood (Human Blood) 大便隱血(人類血紅素)	*	*	*	*			
Stool for Ova and Cyst 大便寄生蟲及蟲卵檢驗				*			
Tumor Markers 腫瘤血清檢查							
Alpha-feto Protein (AFP) for Liver Cancer 甲胎球蛋白(肝癌指標)	*	*		*			
Carcino-embryonic Antigen (CEA) for Colon Cancer 癌胚抗原(結腸癌指標)		*	*	*			
Prostate Specific Antigen (PSA) for Prostate Cancer 前列腺抗原(前列腺癌指標)			* (for male 適用於男士)				
Scanning Service 掃描檢查							
Ultrasound Examinations (Gall Bladder, Liver, Kidney 超聲波檢查(膽囊、肝、腎)		*		*			
Fibroscan & Controlled Attenuation Parameter (CAP) 肝纖維掃描檢查及肝臟 脂肪可控衰減參數				*			
Urodynamic Tests 尿動力測試							
Uroflowmetry & Bladder Scan 尿流量速度測試及膀胱掃描			* (for male 適用於男士)	* (for male 適用於男士)			
	X-ray Bone Densitometry Service X 光骨質密度測定						
Lumbar Spine & Hip 腰椎骨及大腿股骨			* (for female 適用於女士)	* (for female aged 45 or above 適用於45 歲 或以上女士)			
Computed Tomography Examination 電腦掃	描檢查						
CT Coronary Angiogram & Calcium Score 冠狀動脈造影及冠狀動脈鈣化評分					*		
CT Carotid Angiogam 頸部動脈電腦掃描 CT Brain (Plain) 腦部電腦掃描					*		
Explanation of Examination Results by Doctor 醫生講解檢查報告	*	*	*	*	*		
Original Package Charge 原價:	<del>\$3,200</del>	\$4,600	\$4,000	<del>\$7,900</del>	<del>\$11,900</del>		
Discounted Charge 優惠價:	\$2,700	\$4,100	\$3,500	\$6,900	\$10,900		